



Κυθήριοι,
Ἡ νῆσός σας ἐρημοῦται ἀπὸ τὴν
μετανάστευσιν. Ὅσοι μένετε ἀφήστε
τὰ μεσαιωνικά χωρία σας, κατεβή-
τε εἰς τὰς παραλίας καὶ κτίσατε ἐ-
κεῖ νέας καὶ συγχρόνους πολιτείας.
Μὴ σὰς παραπλανήσουν ἄλλαι σκέ-
ψεις.
Ἡ «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

«Ἡ καλύτερα δὸς διὰ τῆς δποι-
ας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ καὶ τὴν
λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ
δὸς τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ
τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ δὸς
τῆς διηγεοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγί-
σεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν
πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ὅσον δῆ-
ποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι».
ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ - ΑΤΤΙΚΗΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1975

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 25

ΕΩΣ ΠΟΤΕ Η ΑΝΟΧΗ;

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς διετίας ἥτις διέρ-
ρευσε, ἀπὸ τῆς ἐπανεκδόσεως τῆς «Φ. τ. Κ.»,
ἐθίγησαν ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς, πλείστα ὅσα θέ-
ματα σχέσιν ἔχοντα μὲ τὴν Νῆσον καὶ τὰ προ-
βλήματά τῆς.

Ἦδη καὶ ἀπὸ τοῦ παρόντος φύλλου, ἡ ἐ-
φημερίς μας θεωρεῖ ὑποχρέωσιν ἀλλὰ καὶ κα-
θῆκον, νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν διπλωματικὴν
γλῶσσαν καὶ νὰ μεταπηδήσῃ εἰς τὸν χώρον τῆς
μαχητικῆς πλέον θέσεως, θέτουσα κατὰ τρό-
πον ὤμων καὶ ἀπερίφραστον τοὺς ἐπαίοντες
Κυθηρίους ἐνώπιον τῶν εὐθυνῶν των, ὡς πρὸς
τὰ φλέγοντα Κυθηραϊκά προβλήματα, τὰ ὁ-
ποῖα ὅλοι γνωρίζουν ἀλλὰ οὐδεὶς ἐπιλαμβάνε-
ται.

Ἡ ἀρχὴ γίνεται σήμερον μὲ τὸ τεράστιον
θέμα τῶν ἀργούντων Κληροδοτημάτων.

Ἀπαξάπαντες οἱ Κυθηριοὶ καὶ τοῦ ἐσωτε-
ρικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἔχουν ἀκούσει νὰ
γίνεται λόγος γιὰ τὸ «Συντριβάνι» γιὰ τὴν
«Ρόμβη» γιὰ τὴν «Αἰόλου» γιὰ τὰ «Βουστά-
σια» γιὰ τὸ «Μανωλέσιο» γιὰ τὸ «Τριφύλλειο»
γιὰ τὸ «Κασσιμάτειο» γιὰ τὸ «Κληροδοτήμα
Παναγιώτου» γιὰ τὸ «Κληροδοτήμα Σκλάβου»
γιὰ τὸ «Κληροδοτήμα Θλιβεροῦ» καὶ ἄλλα, ἐ-
λάχιστοι ὅμως γνωρίζου ἔαν καὶ κατὰ πόσον
ὅλα αὐτὰ τὰ μνημονεύμενα, ἐνεργοποιήθησαν,
ἀργοῦν ἢ ἐλησμονήθησαν.

Ποῦ ὀφείλεται τοῦτο;

Ὁφείλεται μήπως εἰς ἔλλειψιν μέσων ἐνη-
μερώσεως τῶν Κυθηρίων ἐπὶ τῶν λαμβανομέ-
νων ὑπὸ τῶν διαφόρων Συμβουλίων ἀποφάσε-
ων;

Ὁφείλεται εἰς διστακτικότητα τῶν ἐκτε-
λεστῶν τῶν διαθηκῶν, εἰς τὸ νὰ προχωρήσουν
εἰς πρακτικὰς λύσεις;

Ὁφείλεται εἰς ὑφισταμένας τυχὸν μετα-
ξὺ των διχογνωμίας;

Ὁφείλεται εἰς ἀρτηριοσκληρωτικὰς ἀντι-
λήψεις ὡς πρὸς τὰς χρησιμοποιούμενας σήμε-
ρον μεθόδους ἀξιοποιήσεως τῶν ἀκινήτων;

Ὁφείλεται εἰς φοβίαν περὶ τὴν ἀνάληψιν
εὐθυνῶν;

Ἴσως, ὅλοι αὐτοὶ οἱ λόγοι μαζὺ ἀλλὰ καὶ
κεχωρισμένοι ἕνας ἕκαστος, νὰ συνέτειναν ἐπὶ
σειρὰν ἑτῶν εἰς τὴν ἀναβολὴν λήψεως ρωμαλέ-
ων ἀποφάσεων.

Ἀλλὰ, ἔαν ἀναλογισθῶμεν τὸ τί θὰ ἡδύ-
νατο νὰ συντελεσθῇ εἰς ὅλους τοὺς κοινωνικοὺς
τομεῖς τῆς Κυθηραϊκῆς ζωῆς, ἔαν εἶχον ἀξιο-
ποιηθῇ τὰ Κληροδοτήματα, θὰ εὕρισκόμεθα
πρὸ ἑνὸς ἐκπληκτικὰ μεγάλου εἰς ἑκτασιν καὶ
βάθους ἀποτελέσματος.

Ὡς παράδειγμα καὶ μόνον, ἀναφέρομεν ἐν-
δεικτικῶς τὸ ποσὸν τοῦ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου
δραχμῶν μηνιαίως, τὸ ὁποῖον θὰ προέκυπτε ἐκ
τῆς οἰκοδομήσεως τοῦ «Συντριβανίου», καὶ ἡ
ὁποία ἐματαιώθη τὴν ὑστάτην στιγμὴν διότι
ἠθέλαμεν... τὸ τοκοχρεωλῶσιον ἐπὶ τοῦ ἀναλη-
φθσομένου δανείου νὰ ἀρχίζῃ μετὰ δῖμην-
ον ἀπὸ τῆς συνάψεώς του, καὶ ὄχι, ἀπὸ τῆς
ὑπογραφῆς του!...

Δὲν θὰ ἀνασύρωμεν τοὺς πέπλους, οἱ ὁποῖ-
οι καλύπτουν τὰς κατὰ καιροὺς ἀποφάσεις τῶν
Ἐπιτροπῶν διαχειρίσεως τῶν Κληροδοτημά-
των, διότι ὅλοι καθ' ἡμᾶς, φέρουν τὴν σφραγι-
δα τῆς ἀτολμίας καὶ τῆς παραπομπῆς
εἰς τὰς καλὲνδρας, ζωτικῶν θεμάτων τῆς Κυ-
θηραϊκῆς ζωῆς.

Φαίνεται, ὅτι δὲν φθάνει μέχρι τὰ αὐτιά
των ἡ κραυγὴ ἀπογνώσεως τῆς φθινούσης Νή-
σου μας, εἰς τὴν ὁποίαν τόσα θὰ μπορούσαν νὰ
γίνουν, ἐξ αὐτῶν.

Φαίνεται ὅτι εἶναι πολὺ ἀδύνατοι οἱ ὅμοι
τῶν ὑπευθύνων διὰ νὰ ἀνθέξουν εἰς τὸ θάρος
πρωτοβουλιῶν αἱ ὁποῖαι ἡμποροῦν νὰ ἀποδοῦν
σωτήρια διὰ τὸν τόπον. Καὶ ἐν τοιαύτῃ περι-
πτώσει, διατὶ δὲν παραδίδεται ἡ σκυτάλη εἰς
νεωτέρους, ἐκ τῆς πλειάδος τῶν Κυθηρίων ἐ-
πιστημόνων, οἱ ὁποῖοι καὶ εὐρυτέρους ὀρίζοντες
ἔχουν καὶ κατάρτισιν μεγαλυτέραν;

Διατὶ νὰ ὑπάρχῃ αὕτῃ ἡ ἐμμονὴ εἰς τὰ
«ὀφίκια» ἄνευ οὐσιαστικῆς προσφορᾶς;

Ποῦ αἱ ὑποτροφίαι, ποῦ αἱ προικοδοτήσεις,
ποῦ αἱ δωρεαί, ποῦ τὰ φιλανθρωπικὰ ἰδρύματα,

ποῦ τὰ δείγματα φιλαλληλίας πρὸς ἀναξιοπα-
θοῦντας συμπατριώτας, ποῦ οἱ θρεφτικοὶ στα-
θμοί, ποῦ οἱ ξενῶνες σπουδάζοντων, ποῦ καὶ
ἄλλα πολλὰ, τὰ ὁποῖα θὰ ἐγένοντο ἔαν τὰ κλη-
ροδοτήματα ἀξιοποιούντο;

Τὸ Νησι ἀγαπητοὶ Κυθηριοὶ, σβύνει. Ἐάν
τὴν ὑστάτην αὐτὴν στιγμὴν δὲν γίνῃ σεβαστὴ
ἡ μνήμη καὶ ἡ θούλησις τῶν διαθετῶν,
τότε εἴμεθα ἄξιοι τῆς τύχης μας καὶ εἶναι προ-
τιμώτερον νὰ λέγωμεν εἰς τὰ τέκνα μας ὅτι
κάποτε εἶχαν μὴν μικρὰν Πατρίδα ὀνομαζομέ-
νην Κύθηρα, ἡ ὁποία «ἐβούλιαξε» ἀπὸ τὴν ἀ-
διαφορίαν τῶν προγόνων τους, παρὰ νὰ τὰ γα-
λουχοῦμεν μὲ τὴν πρὸς τὴν Νῆσον ἀγάπην.

Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ φθάσωμεν ἐκεῖ. Καὶ
τοῦτο εἶναι δυνατόν ἐφόσον ὑπάρξῃ «καλὴ θέ-
λησις»:

Προτείνομεν, τὴν συγκρότησιν
μίας συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐξ ἑνὸς ἐκπρο-
σώπου ἑκάστου Κληροδοτήματος, ἡ ὁποία ὑ-
πὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου θὰ ἀνα-
λάβῃ ταχυρhythμῶς τὴν μεθόδευσιν καὶ ἐκτέλε-
σιν τοῦ ἔργου τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν κληρο-
δοτηθέντων εἰς τοὺς Κυθηρίους. Ἀπαιτοῦνται
γενναῖαι πρωτοβουλίαι καὶ ἀλματώδη θήματα
διὰ νὰ κερδηθῇ ὁ ἀπωλεσθεὶς χρόνος.

Μικροψυχία καὶ κακῶς ἐννοούμενος συντη-
ρητισμός, ἄς τεθοῦν εἰς τὸ περιθώριον πρὸς
χάριν τοῦ γενικοῦ καλοῦ. Καὶ εἰς τὴν παρού-
σαν φάσιν δὲν χρειάζεται, εὐλογος χρόνος ἀνα-
μονῆς, (ὡς θὰ ἰσχυρισθοῦν τινές) ἀλλὰ ἀμε-
σος ἀντιμετώπισις τῆς καταστάσεως καὶ πρὶν
ἢ τὸ Κράτος ἐπέμβῃ, ὡς ἐποπτεύουσα Ἀρχή,
καὶ ζητήσῃ εὐθύνas.

Διότι καὶ τοῦτο θὰ συμβῇ, ἐφόσον ἡμεῖς
οἱ ἴδιοι κατατρίβόμεθα εἰς ἀτέρμονας συζητή-
σεις καὶ Βυζαντινολογίας.

Πᾶσα περαιτέρω καθυστέρησις δὲν εἶναι
ἀπλῶς ἐξοργιστικὴ εἶναι «ἐγκληματικὴ» κατὰ
τῆς Νήσου, καὶ ὡς τοιαύτη θὰ πρέπει νὰ ἀντι-
μετωπισθῇ ἐφεξῆς ἀπὸ τοὺς ἀπανταχοῦ Κυ-
θηρίους.

Α. Π. Τ.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΑΞΕΩΝ 1799 - 1809 ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΥΠΟΠΡΟΞΕΝΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΥΠΟ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

στον πιστοποιητικὰ, συμφωνητικὰ, ἀντι-
παράθετον διαφόρους πληροφορίας,
θεβαιὸν καταθέσει ὑπὸ πλοίαρχων
χρημάτων, ἀναφέρονται εἰς διορι-
σμὸς τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ὑποπρο-
ξενείου καὶ ἄλλα θέματα.

Τὰ πιστοποιητικὰ γενικῶς χο-
ρηγοῦνται εἰς τὰ διερχόμενα ἢ καὶ
ἀποπλέοντα ἀπὸ τὰ Κύθηρα σκάφη
ἢ εἶναι θεβαιωτικὰ τοῦ ἥθους τῶν
ταξιδευόντων πλοίαρχων καὶ ἀτό-
μων. Εἰς ταῦτα ἀναφέρονται, τὸ εἶ-
δος τοῦ σκάφους (Βριγαντίνον φορ-
τηγόν, τετραρίστιον, πολλόκα, σα-
κολέβα, ταρτανέλα, μαρτιγκάντα,

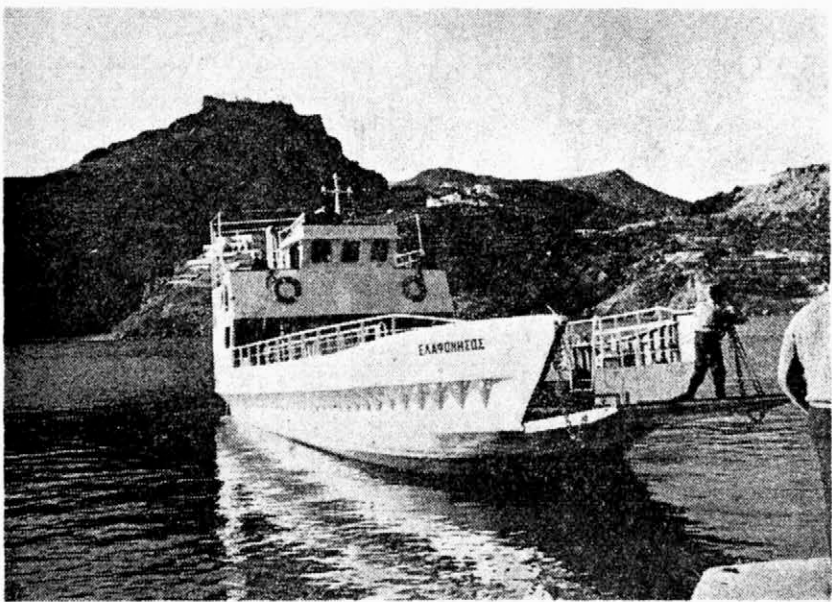
παρέχεται καὶ ἡ προστασία των.
Ἐπαναλαμβάνουν δὲ στερεοτύπως,
ὅτι, «χάριτι θεῆα» ἢ τῆς προστατί-
δος τῆς νήσου Παναγίας Μυρτιδιω-
τίσεως, ἐπικρατεῖ εἰς τὰ Κύθηρα ὁ-
γεῖα καὶ ὅτι τὸ πιστοποιητικὸν ἐσ-
φραγίσθη μὲ τὴν Προξενικὴν σφρα-
γίδα καὶ ὑπεγράφη δέοντως. Θὰ ἀ-
ναφέρωμεν ὅθεν τὰ περισσότερα ἐξ
αὐτῶν. Παρέχονται:

Εἰς τὸν «Πλότον» τῆς ὑπηρεσίας
τῆς Α. Μεγαλειότητος Ἀντωνίου
Κοντολέοντα, μεταβαίνοντα εἰς Ἀ-
νατολὴν καὶ ἐκείθεν εἰς Γιβραλτάρ
δι' ὑπηρεσίαν.

Εἰς τὸν ἐξ Ἰθάκης πλοίαρχον τῆς
Πολλῶνας «Παναγίας» Σπ. Παταλῶν
ἐφωδιασμένον ἀδείας τοῦ Νέλσωνος
μετὰ πληρώματος ἐκ 17 ἀνδρῶν,
ἀγκυροβολήσεως εἰς τὸν ὅρμον
Φοῖνον (Φοινικίαν ἢ Φανοκοπίαν
Μυλοποτάμου) διὰ ν' ἀποδίδῃ εἰς

τὴν νῆσον 17 Τούρκους στρατιώτας
ἐκ Κερκύρας, ποὺ ἐπεβιβάσθησαν
αὐτῆς εἰς τὴν Ζάκυνθον, καὶ κατευ-
θυνόμενης εἰς Βόλον διὰ νὰ παρα-
λάβῃ σίτον. Ἡ πιστοποίησις τοῦ
Πρόξενου ἦτο φαίνεται ἀναγκαία
διὰ τὴν προσέγγισιν εἰς Τουρκικὸν
λιμένα. Ἀλλ' ἡ πρᾶξις ἀναφέρει, ὅ-
τι ὁ ἀνωτέρω πλοίαρχος ἐπρεπε νὰ
λάβῃ ἀπὸ τὴν προσωρινὴν διοίκησιν
τῶν Κυθῆρων 100 λίρας καὶ ἡ ἀπαί-
τησις αὐτῇ ἠγάγκασι τὸν Πρόξενον
ὅχι μόνον νὰ προβῇ εἰς τὸν σχετικὸν
διάδογμα παρὰ τῇ διοικήσει ἀλλὰ
καὶ νὰ μεταβῇ εἰς τὸν Μυλοποτάμον
διὰ νὰ τοῦ ἐπιδείξῃ ὁ πλοίαρχος τὰ
πιστοποιητικὰ του. Ὁ πλοίαρχος ἐν
τούτοις ἔλαθεν, ὡς φαίνεται, τὸ πο-
σὸν ἀπὸ τὸν Ρώσον διοικητὴν τῆς
νήσου καὶ ἠδιδόρῃσε διὰ τὴν συν-
άντησιν πλέον τοῦ Ὑποπροξένου, ἀ-
(Συνέχεια εἰς τὴν 2α Σελ.).

ΤΟ ΦΕΡΥ - ΜΠΩΤ "ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ,"



Χωρίς να επιλύει το συγκοινωνιακό μας πρόβλημα, αποτελεί εν τούτοις σημαντική πρόσδον διά την επικοινωνία μας με την υπόλοιπη Ελλάδα

Το βιβλίο των πράξεων 1799-1809

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)
ναχωρήσας χωρίς να διέλθη εκ του Μυλοποτάμου.

Είς τον Σάιτον Σφακιώτην, πλοίαρχον της με 'Οθωμανικήν σημαίαν πολλάκις 'Αγιον Νικόλαος, κατευθυνόμενος εις Μάλταν διά τον έφοδιασμόν της.

Είς τον Χρήστον Κακαράν του Σταυριανού, πλοίαρχον σκάφους, με τυρόν διά την Ζάκυνθον.

Είς τον Πέτρον Βαλερίου Μασέλον μεταβαίνοντα εις την Ζάκυνθον.
Είς τον Κεφαλήνα πλοίαρχον 'Ιερώνυμον Σκλάβον διά την επιστροφή του εις την νήσον του.

Είς τον Γεώργιον Τζάννην μεταβαίνοντα εις Σμύρνην.

Είς τον Γρηγόριον Λεονταράκη του Μανώλη την 22-6-1901 διά την Ζάκυνθον.

Είς τον Σπυριδώνη Νικόλαον 'Ιωάννων Λάμπου. Ούτος παρουσίασε τὸ ἀκόλουθον έγγραφον:

«Διά τοῦ παρόντος μαρτυροῦμαι ὅτι ὁ γράμματός πιστὸν ἀσφαλῆ καὶ θεῖαν ποιούμεν ἡμεῖς οἱ προσετώτες καὶ ἐπίτροποι τῆς παρὸν νήσου Σπέτσας, ὅτι σήμερον μισέψαμεν ἀπὸ τὸν λιμένα τοῦ νηοῦ μας μετὰ τὴν ταρτανέαν τοῦ ὀνομαζομένης Σανικόλα ὁ παρὼν καπετὰν Νικόλας 'Ιωάννου Λάμπου, συμπατριώτης μας καὶ εἶναι ἡ δὴν του ἡ συντροφία 25. Τὸ φόρτωμά τους πλατοκούκι κόντο δικό τους καὶ πᾶν σὺν θεῷ διά νὰ τὰ πούλουν διά Μάλτα, ἔχουν ὡς προφύλαξιν τους διὰ τοὺς κακοποιούς ἀνθρώπους κανόνια 4 καὶ ὁ καθεὶς σύντροφος τὰ ἄρματα τους, ὅθεν παρακαλοῦμεν κάθε βασιλικὸ ἄρμαμένον, ὅπου ἤθελε τοὺς ἀπαντήσῃ νὰ εἶναι ἀνεόχλητοι τοὺς ἀνθρώποι καλοὶ ποῦναι, ὅτι φανερώμεν, ὅτι χάριτι θεῷ τὸ νηὶ μας εἶναι ὑγιεινὸ ἀπὸ κάθε νόσον θανατηφόρον καὶ εἰς ἐνδείξει τῆς ἀληθείας ἐγγράφη τὸ παρὸν καὶ ἐσφραγίσθη μετὰ τὴν βούλα τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου μας ἁγίου Νικολάου καὶ ἐδόθη εἰς χεῖρας τοῦ καὶ ἀσφάλειαν. 1801 'Ιουλίου καὶ νήσον σπέτσα.

Προσετώτες καὶ ἐπίτροποι, Νικόλαος Παχυγιαννῆς καὶ 'Αντώνης Πετρούτσος ἐγγράψαμεν τὸ παρὸν θεβατικῶς.

Κατεχωρήθησαν δὲ εἰς τὸ βιβλίον καὶ τὰ δύο συναφῆ ἀκόλουθα ἐγγράφα: 1801 Αὐγούστου 15 ἐν ν. Τσιρίγῳ.

Διὰ παρακινήσεων τοῦ 'Εκλ' του Βα Κονσόλου τῆς Μεγάλῃς Βρετανίας 'Εμμανουὴλ Καλούτση ὁ Παπα—Παναγιώτης τοῦ ποτὲ Μήτρου ἀπὸ Σπέτσας, ὑπόσχεται νὰ ἀπερῶσῃ εἰς τὰ Βρετανικὰ νησιά Μάλτα, ὡς μὲν μετὰ τὴν ταρτανέαν τοῦ ὀνομαζομένης 'Αγιος Νικόλας, μπαντιέρα ὀτωμάνα, ὅπου εἶναι ἀραγμένη εἰς τοῦτο τὸ πόρτο διὰ νὰ πούλῃσῃ ἐκεῖ καὶ ὅχι εἰς ἄλλο μέρος τὸ στᾶρι, ὅπου εἶναι φορτωμένη ἡμοῦ μετὰ τὴν κονσέρβαν τοῦ ἄλλου ταρτανέλα ὅπου ὀρίσκει εἰς τοῦτο τὸ πόρτο διὰ νὰ πούλῃσῃ καὶ αὐτὴ 'Αγιος Νικόλας μετὰ ὀτωμάνα μπαντιέρα τοῦ Καπετὰν Νικόλα τοῦ Γιάννη Λάμπου συμπατριώτου του φορτωμένη πλατοκούκι, ἐπειδὴ καὶ νὰ ἡκούσθῃ πῶς ἔχουν χρεῖαν τὰ αὐτὰ νησιά ἀπὸ ζαερέδας καὶ διὸ ζήτησὶ ἀπὸ ἐτοῦτο τὸ βίτσεκονσουλᾶτο νὰ τοῦ δοθῇ μία ἐνδείξει διὰ τὸ αὐτὸ ταξίδι τοῦ καὶ μὴν ἡξερύοντας νὰ

γράφῃ, ὑπογράφῃ καὶ λόγου τοῦ ὁ γραμματέας του Στρατῆς Σαμπάτης τοῦ Παναγιώτη ἀπὸ Σπέτσας.

«Διὰ τοῦ παρόντος μαρτυροῦμαι ὅτι ὁ γράμματός πιστὸν ἀσφαλῆ καὶ θεῖαν ποιούμεν ἡμεῖς οἱ προσετώτες ἐπίτροποι τῆς παρὸν νήσου Σπέτσας, ὅτι σήμερον μετέβη μετὰ τὴν ταρτανέαν τοῦ ὀνομαζομένης Σαν Νικόλα ὁ Παπὰ Παναγιώτης τοῦ ποτὲ Μήτρου συμπατριώτης μας καὶ εἶναι ὁ λη του ἡ συντροφία 4. Τὸ φόρτωμά του σιτάρι κόντο δικό τους καὶ πᾶν σὺν θεῷ διά νὰ πούλῃσιν διὰ Πόρτο Μαόν, ἔχουν καὶ πρὸς φύλαξιν τους διὰ τοὺς κακοτρόπους ἀνθρώπους κανόνια 3 καὶ ὁ καθεὶς σύντροφος τὰ ἄρματα του, ὅθεν παρακαλοῦμεν κλπ.»

Εἰς τὸν πράκτορα τοῦ Αὐλέμονος 'Εμμ. Καδατᾶν μεταβαίνοντα εἰς τὴν Ζάκυνθον.

Εἰς τὸν Δημήτριον Λογοθέτην ἀποσταλέντα εἰδικῶς εἰς Κέρκυραν, ἵνα παραδώσῃ εἰς τὸν προκείμενον Πρόξενον τῆς Α. Βρεττ. Μεγαλειότητος δι' ὅλας τὰς πρώην Βενετικὰς νήσους ἐν τῇ 'Ανατολῇ καὶ διὰ τὴν ἐπαρχίαν τοῦ Κάρλελι (ὡς εἶχεν ὀνομασθῇ τὸ τμήμα τῆς Αἰτωλίας καὶ 'Ακαρνανίας) κτήσεως τοῦ Φράγκου φεουδάρχη Καρόλου Τόκκου ἐν Τουρκίᾳ, Σπυριδῶνα Φορέστην, φάκελλον ἐσφραγισμένον περιλαμβανόμενον ἐξ ἐσωκλείσεως ἐπιστολάς, ἁτινας ἐνεπιστεύθη εἰς τὸ ὑποπροξενεῖον ἡ Βρετανικὴ Φρεγάτα «'Ανσον». Ὁ Λογοθέτης κατέθεσε καὶ δῆλωσιν ἐνώπιον μαρτύρων (Νικ. Δαρμάρου καὶ 'Αντ. Κασσιμάτη) ὅτι παρέλαβε τὸν ὡς ἄνω φάκελλον καὶ θέλει προσκομίσῃ ἐν καιρῷ αὐθεντικὴν ἀπόδειξιν τῆς Καγκελαρίας τοῦ Προξενείου ἐμφανίσαν τὴν ἀκριβὴ παραδόσιν τούτου.

Εἰς τὸν Κυθήριον Παναγ. 'Αλιφεράκην κάτοχον λέμβου ἵνα μεταβῇ εἰς 'Ανατολὴν δι' ἀλυσίαν. Τούτου πρὸς ἔτους, (1801) εἶχεν ἀρπαγῇ ἡ λέμβος μετὰ τὸν ἐξαρτημάτων της ὑπὸ Πειρατῶν ἐκ τοῦ Πιργί τῆς Μάνης, οἱ ὅποιοι λόγῳ τῆς διώξεώς των ὑπὸ πλοῖον τὴν ἐγκατέλειψαν, τὸ δὲ σκάφος τῆς ἐρίφθη ἐπὶ τῶν ἀκτῶν τοῦ 'Ελους. Ὁ 'Αλιφεράκης τὴν ἐπανέκτησεν ἀφ' οὗ κατέλαβε 380 πιάστρα. Τὸ γεγονός ἐκτίθεται λεπτομερέστερον διὰ τοῦ ἀκολουθοῦ ἐγγράφου:

«Μαρθονήσι οἱ παρόντες εὐρισκόμενοι ἐγκάτοικοι ἐδῶ συμπατριώται, ὅτι εὐρέθη εἰς τὸ μέρος τοῦ 'Ελους μία βάρκα, ὅπου τὴν εἶχαν παρμένη ἀπὸ Τσιρίγον οἱ Μανιάτες κουσάροι, τῆς ἐρίφθη ἡ θάλασσα μόνον τὸ σκαφίδι ἐξῶ εἰς τὴν ἄμμου καὶ εὐθὺς τὴν ἔκαμε ζάφτι ὁ μουλούμπας τοῦ 'Ελους καὶ ἐγραφε οὕτως, ὅτι ἤθελε νὰ τὴν ἀγοράσῃ καὶ ἐπῆγαν ἀπ' ἐδῶ ὁ κύρ Τσουκούριος Λιγοράκης καὶ γῆγχαν καὶ ἄλλοι διὰ νὰ τὴν ἀγοράσουν ἀπὸ τοῦ μουλούμπας τὸ χέρι καὶ τοῦ ἔγινε μετὰ χιτῆρι καὶ τὴν ἐπῆρεν ὁ κύρ Τσιγούριος καὶ ἐπάσχισε δι' ἀθανάτιον, ὅσον ὅπου ἔδωκε τὴν πλεόν ὀλιγώτερην τιμὴν, πού τὴν ἐπῆρε καὶ τὴν ἐφεραν ἐδῶ εἰς Μαρθονήσι καὶ τὴν ἔσυραν ἐξῶ καὶ τὴν ἴδιαν ἡμέραν ἐφθάσε καὶ ὁ κύρ Παναγιώτης 'Αλιφεράκης, ὅπου ἦτο ἐδικὴ του ὡς

ΛΥΡΙΣΜΟΣ

ΟΙ ΒΑΡΚΕΣ

Στῆς μνήμης τὴν αὐγὴ τὴν ἀνέσπερη,
νωπές, ἀεικίνητες προτομές
οἱ ἀνέγνοιες θαρκοῦλες :
(Τὸ «Δεσποινίδ» τὸ «Μαριό» τὸ «Καλότυχο»
— Καψάλι — Πελαγία — Διακρόφι.)
Οἱ βάρκες,
οἱ μ' ἐλπίδες καὶ εὐχὲς ἀποπλεύουσες
οἱ ἐπιστρέφουσες μ' ἀσπόμενα πανέρια.
Οἱ μετὰ πανσέληνον στὸν ὑπὸ νύκτα περιεργιζόμενες
οἱ δραπετεύουσες στῆς σελήνης τῇ χάσῃ.
Οἱ στῆς προκλήσεις τοῦ Αἰόλου μὴ ἐνδίδουσες
οἱ ἀφιέμενες στῆς θωπιεῖς τοῦ μπᾶτη.
Οἱ βάρκες
μετὰ τὸ δειλὸ παλαμᾶρι καὶ τὴν ἀνήλικη ἄγκυρα
μετὰ τὸ φτερό στὸ πανί καὶ τὸ σθένος στὴν πλώρη.
Οἱ μετὰ τὰ ἔνα τους μάγουλο ἔρπουσες
οἱ μετὰ τὴν ἀπαλῆμας τους ἀποθουῖσες.
Οἱ τὰ τρεχάματα τοῦ νεροῦ καθρεφτίζουσες
οἱ στοῦ νεροῦ τὸν καθρέφτη προσηλωμένες.
Οἱ μύρτο, θρούμυρη καὶ λέπι εὐωδιάζουσες
οἱ ἀποπνέουσες φρέσκο ξύλο καὶ στόκο.
Οἱ βάρκες,
(τὸ «Δεσποινίδ» τὸ «Μαριό» τὸ «Καλότυχο»
— Καψάλι — Πελαγία — Διακρόφι.)
στῆς μνήμης τὴν αὐγὴ τὴν ἀνέσπερη
χρόνια τώρα μοῦ γνέφουν.
Κι' ὁ ξρωτὰς μας ἀμάραντος
στ' ἀκροστόλι ἀγναντεύει...

ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ.

ΜΙΑ ΕΠΕΤΕΙΟΣ

25 χρόνια τῆς Ε.Σ.Ε.

Εἰς τὰς 20 'Ιανουαρίου καὶ εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τοῦ ξενοδοχείου «ΧΙΛΤΟΝ» 'Αθηνῶν ἡ 'Ελληνικὴ Σηπαιο-λογικὴ 'Εταιρεία, ἐώρτασε τὰ 25 χρό-νια ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς της.

Εἰς τὸν ὥραϊον καὶ ὑψηλὴν στάθμης ἐορτασμόν, ψυχὴ τοῦ ὁποίου, ὅπως ἄλλωστε καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς 'Εταιρείας εἶναι ἡ Πρόεδρος αὐτῆς Κυρία 'Αννα Ι. Πετροχείλου. Παρέστησαν ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ Ε.Ο. Τ. κ. Τζάνης Τζαντάκης, Διευθυνταὶ 'Υπουργείων καὶ ἐπιστημονικῶς κό-σμος, οἱ ὅποιοι καὶ παρηκολούθησαν τὸν ὅλον πρόγραμμα τοῦ ἐορτασμοῦ μετὰ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον καὶ προσοχὴν.

Ἡ κυρία Πετροχείλου, μετὰ τὴν δια-κρίνουσαν αὐτὴν ἀπλότητα καὶ σαφέ-νειαν ἔκαμε ἕναν σύντομον ἀπολογι-σμόν τοῦ ἔργου τῆς 'Εταιρείας κατὰ τὰ 25 ἔτη τῆς ἰδρύσεώς της ὑπὸ τοῦ 'Ιωάννου Πετροχείλου, ὅστις τόσον προῶρως ἀπεβίωσεν, καὶ ἐν συνεχείᾳ ποσειδώνησαν φωτεινὰ εἰκόνες ἀπὸ διάφορα 'Ελληνικὰ σπήλαια μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τοῦ Μυλοποτάμου Κυ-θήρων.

Ἀκολουθῶς ἐκόπη ἡ πίττα τῆς 'Ε-ταιρείας καὶ ἐγένετο ἐπίδειξις μόδας ὑψηλῆς ραπτικῆς τοῦ οἴκου «Σλοῦσελ». Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ παραθέτομεν ὡ-ρισμένα στοιχεῖα ἀπὸ τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ ἔργου τῆς 'Εταιρείας τὸ ὅποιον εἶ-ναι ὄντως καταπληκτικόν.

Ἡ 'Ελληνικὴ Σηπαιολογικὴ 'Ε-ταιρεία ἰδρύθη τὸ 1950 ὑπὸ τοῦ 'Ιω-άννου Πετροχείλου, ὁ ὅποιος τὸ 1949 ἐξεπροσώπησε τὴν 'Ελλάδα διὰ πρῶ-την φορὰν εἰς τὸ Διεθνὲς Σηπαιολο-γικὸν Συνέδριον εἰς Γαλλίαν.

Ἐκτοτε ἡ 'Εταιρεία ὁργανώθη εἰς 'Αθήνας καὶ τὴν 'Επαρχίαν καὶ ἐπεδῶ-θη εἰς ἐρεύνας καὶ ἐξορμήσεις, μετὰ ἀποτέλεσμα ὄντως καταπληκτικόν.

Κατέγραψε 6.500 ἑλληνικὰ σπήλαια, συνεργάσθη μετὰ ξένους ἐπιστήμονας εἰς ἑλληνικὰ σπήλαια, ἀνεκάλυψε τὸ 1967 πρωτογόνους γραφογραφίαις ἀν-θρώπων, ἀπεκάλυψε 22 εἶδη νυκτερί-δων πού ζοῦν σὲ ἑλληνικὰ σπήλαια, συνέλεξε μύθους καὶ θρύλους τῶν ἑλληνικῶν σπηλαίων ἐξερεύνησε ἐπι-στημονικὰ 690 σπήλαια, συνέβαλεν εἰς τὴν ἀξιοποίησιν διαφόρων σπηλαίων ὅπως τοῦ Ληροῦ καὶ τῶν 'Ιωαννίνων, συμμετέχευ εἰς ὅλα τὰ Διεθνῆ Σηπ-

Συνεχίζεται.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Ω.Ρ.Λ.

Σουλίου 4 — 'Αθήναι.

ΤΗΛ. 621-001

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 5-8 Μ.Μ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΦΙΛΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΙΡΙΝΟ

Μεσημέρι ἡ ὥρα δύο καὶ ὁ Αὐγου-στιατικὸς ἥλιος νὰ ραγίζῃ τὴ πέτρα.

Ἀπὸ χαράματα ὁ Μανώλης εἶχε κα-τέβῃ μετὰ τὸ τρακτέρ στ' ἀκροθαλάσσι γιὰ νὰ βοηθήσῃ τὸν ξάδερφο πού 'χε ἔρθῃ ἀπ' τὴν 'Αθήνα, νὰ μαντρώσῃ κάποιο χωράφι, πού τώρα πού λένε ὅτι θὰ μῆσῃ στὸ «σχέδιο», δὲν ἔπρεπε νὰ μείνῃ ἐξέφραγο.

Εἶχανε στήσῃ ἀπὸ δύο μέρες πρὶν τὰ κολωνάκια, καμωμένα μετὰ τσιμέντο καὶ βέργες, κάθε τρία μέτρα ὅπως τὸ ἐπιβάλλει ἡ τεχνικὴ τοῦ σύγχρονου μαντρώματος, καὶ σήμερα θ' ἀρχίζανε τὴ δουλειὰ γιὰ νὰ μῆσῃ τὸ διχτυωτὸ πού θὰ καθόριζε καὶ τὴν ἰδιοκτησίαν ἀλλὰ καὶ πού θὰ ἐμπόδιζε τὴς ζούλες νὰ τρώγῃ τὰ βλαστάρια τῶν σκίνων πού γεμίζουν τὸ χωράφι.

Εἶχε συνεννοηθεῖ ὁ Μανώλης μετὰ τὸ ἑτερον τοῦ ἡμῶν, τὴ Φιλίω, νὰ κατέ-βῃ καὶ αὐτὴ γύρω στὸ μεσημέρι ἀπ' τὸ χωριὸ καὶ νὰ φέρῃ φαί καὶ κρασί, ὥστε, μιὰ καὶ ἡ μέρα εἶναι μεγάλη, νὰ κάτσουν ὡς τὸ σούρουπο γιὰ νὰ βγῇ ὅσο περισσότερη δουλειὰ γίνεται.

Κι' ἡ συμφωνία — συμφωνία. Ἡ Φιλίω στημένη στὸ γεφύρι τοῦ χω-ριοῦ, περιμένε ἀπὸ νωρὶς κάποιο «μέ-σο» γιὰ νὰ τὴν κατεβάσῃ ἐκεῖ πού ἔ-πρεπε.

Ἄλλοιμονο ὅμως, οὔτε «μέσο» περ-νοῦσε οὔτε τίποτα... Κι' ὁ ἥλιος ἔ-καιγε, καὶ τὸ φαγὶ κρύωνε καὶ μπα-γιάτευε καὶ ἡ Φιλίω σκεφτόταν, τί νὰ κάνη, γιατί ἦταν καὶ τὸ ἔρημο τὸ χοι-ρινὸ στὴ μέση...

Ἄλλ' ὅς τὸ πούμε ἀπ' τὴν ἀρχή.

Τὸ φαγὶ τοῦ Μανώλη καὶ τοῦ ξα-δέρφου σιγοψηφόντανε στὴ φωτιά, καὶ ἡ Φιλίω, συγυρίζοντας τὸ σπιτικό της, φιλοδαστήμαγε τ' ἀνήλικα πού δὲν κατακάθονταν καὶ πᾶντα κάθε τόσο τὸ ρολοῖ, μήπως καὶ περάσῃ ἡ ὥρα γιὰ νὰ φύγῃ. Ἀπὸ μέσα της τᾶψελνε καὶ τοῦ Μανώλη, καὶ τοῦ ξαδέρφου, καὶ τῆς ξέστης καὶ τῶν πάντων, ὅταν ἔα-φνον ἀκούστηκε ἡ κραυγὴ: «Μάννα τὸ χοιρινὸ ἐφύγε!»

— Πανθέμα σε καταραμένο, καλὰ δὲ σέθελα στὸ σπιτικό μου». Καὶ ρο-βόλαε ἡ Φιλίω τὴ σκάλα καὶ ἐξαπολιέ-ται ἔξω πρὸς τὸ χοιρινό, πού εἶχε κί-λας ξεμακρύνει κάμποσο καὶ πῆρε κα-τὰ τὸ λαγκάδι. Μπρὸς αὐτό, πίσω ἡ Φιλίω καὶ ὅλο ξεμάκρυνε καὶ ὅλο τὸ κυνήγα. «Γύρνα καταραμένο στὸ μαν-τρί πανάθεμα τὸν ἀφέντη σου, γύρνα κακὸ χρόνον νῆχης πού σέθερεφα γιὰ νὰ σὲ φάνε ἄλλοι». Καὶ κάποτε τὸ χοιρι-νὸ χάθηκε ἀπ' τὰ μάτια ροβολώντας σ' ἕνα γύρισμα τοῦ λαγκαδιοῦ.

Ἄει στὸ δαίμονα κακοκρίσει καὶ ἐ-σὺ καὶ ὁ ἀφέντης σου, τοῦ σφύριξε ἁ-λαφιασμένη ἡ Φιλίω, καὶ μαζεύοντας ἀπὸ χάμω τὴν ποδιά πού της εἶχε φύ-γει ἀπ' τὸν τρεχαλητό, πῆρε τὴν ἀνη-φορία γιὰ τὸ σπιτικό της.

Τὰ μάζεψε στὰ γρήγορα, ἔμψεξε μιὰ φωνὴ στὴ γειτόνιασα νῆχ τὸ νοῦ της στὰ μωρά, καὶ στήθηκε στὸ γεφύρι πε-ριμένοντας γιὰ τὸ «μέσο» πού θὰ τὴν κατέβαζε στὴ θάλασσα.

Τὸ ἂν γύρισε τὸ «καταραμένο στὸ μαντρί» δὲν τὸ ξαίρουσε, ἐκεῖνο πού μάθαμε ἦταν, ὅτι τὸ περισσότερον φαγὶ ἀπ' αὐτὸ πού κατέβαζε ἡ Φιλίω στοὺς ἄλλους, τόφαγε ἡ ἴδια!

ΑΡΑΛ.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ Η "ΦΩΝΗ", ΘΑ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Λαιολογικά Συνέδρια, με ἀποτέλεσμα νὰ ἀναγνωρισθῇ παγκοσμίως καὶ τὸ ἔτος 1973 νὰ ἀπονεμηθῇ εἰς τὴν ἐκ-πρόσωπον τῆς 'Ελλάδος Διεθνὲς χρυ-σοῦν Μετάλλιον διὰ τὴν προσφορὰν τῆς Χώρας μας εἰς τὴν Παγκόσμιον Σηπαιολογικὴν Ἐρευναν.

Νομίζομεν ὅτι οἱ Κυθήριοι θὰ πρέ-πει κάποια ὥρα νὰ τιμηθῶν καὶ τὴν μνήμην τοῦ 'Ιωάννου Πετροχείλου καὶ τὴν σύζυγόν του 'Ανναν Πετροχείλου, ἡ ὁποία ἔχει τάξει ὡς σκοπὸ τῆς ζω-ῆς της τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν καὶ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν ἑλληνικῶν σπη-λαίων.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Η σημειωμένη αναγραφή τίτλων περιγραφών άρθρων ή βιβλίων, που αναφέρονται στη νήσο μας, αποτελεί την 13 σειράν άλλων αντιστοιχών, που δημοσιεύει παλαιότερον από περιοδικά «ὁ Βιβλιόφιλος» καὶ «Ἰόνιος Ἡ-χῶ».

Μιχ. Ἀργυρόπουλου (Ρήγα Ραγ. ὁ Γ. Κλάδος (Χρονικά τῆς Ἀνατολῆς 1944).

Ἱερὰ ἀσκητική Ἀκολουθία τῆς ἁγίας ἐνδόξου ὁσιομάρτυρος Ἐλέσης τῆς ἐν τῇ νήσῳ Κυθήρων ἀθλήσεως μετὰ τὴν 13 αἰσαν ἄλλων ἀντιστοιχῶν, που ἐδημοσίευσεν παλαιότερον ἀπὸ περιοδικὰ «ὁ Βιβλιόφιλος» καὶ «Ἰόνιος Ἡ-χῶ».

Χειρόγραφο ἐν τῇ νήσῳ τῆς ὁσιοπαρθενομάρτυρος ὁλοκληρωμένης ἀκολουθίας ἀποστολῆς τοῦ 1886, ἐπιμελημένης γραφῆς κληρ. ἐκδόσεως διὰ συνδρομῆς τῶν ἐπιτρόπων τοῦ ναοῦ τῆς ὁσίας Δημητρίου Π. Κασσιμάτη καὶ Ἀναργύρου Στρατηγού, ἐν Ἀθήναις ἐν ἔτει 1907.

Ἀνδρέα Βεντούρατου. Μαρία Κατελίου (Θεατρικὸν χρονικὸν «Ἐλευθέριος Βενιζέλος», ἀπὸ «Ἀθηνᾶ» τοῦ Αἰγᾶλεω, Ἰουνίου 1973).

ΤΖ. Γκόλνστηρ καὶ ΤΖ. Χάλεϋ. Κύθηρα, ἀνασκαφῆς καὶ μελέτης ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Μουσείου τοῦ Πανεπιστημίου Πενουλθάνια καὶ τῆς Βρετανικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν (ἐκδόσεις Φάμπερ καὶ Φάμπερ σελ. 319, ἀφιερωμένο στὴν Σύλβια Μπέντον, πού πρώτη ἀνεκάλυψε τὸ μινωικὸν οἰκισμὸν στὸ Καστρί τῶν Κυθήρων ἀπὸ 1930).

Γκρέιτερ Οὐ καὶ Ρέσινγκερ Κ. Η. Χλωρίδης Κυθήρεια οἰκοῦν πυργκατόριον νομενκατοῦρε φλόρε γκαράσε ινοάτομ. Μπασσιέρα τόμ. 13 Γενεῖη 1967.

Δημοσιεύματα. 1) Τὰ Μακρυκύθηρα εἶναι πόλις δικὰ μας (Πληροφοριακὸ Δελτίον Συνδέσμου Ἑλλ. Λογοτεχνῶν φ. 9) 1974 Τὸ δημόσιον μᾶς ἔσσαναίρει τὸ νησί μας φ. 11 (2) Κύθηρα (Ἐπικαιρὰ 19 - 25 Ἀπριλίου 1974) σ. 70. 3) Μαν. Καραβουσιάνος, ὁ Σαρλὼ τῶν Κυθήρων (Ἐλευθέριος Κόσμος 11 Ἰουλίου 1974).

Δίκη 15 μελῶν ΠΑΚ. Ι. καὶ Π. Κορωνάου, Γρ. Κασσιμάτης (Ἀθηναϊκὰ ἐφημερίδες 10 ἕως 22 Μαρτίου 1972). Τρύφωνος Ε. Εὐαγγελίδου 1) Σχολαία τῶν Κυθήρων Β 231 - 233, Θεολογία τῶν Δημάδων Β 290 (Ἡ Παιδεία ἐπὶ Τουρκοκρατίᾳ Ἀθ. 1939). 2) Ἀποκλεισμός ἀποστολῆς Ἀρκαδίου εἰς Ἀντικύθηρα 195, βουλευταὶ Κυθήρων 124 (Τὰ μετὰ τὸν Ὀθωνα, ἦτοι ἱστορία τῆς μεσοβασιλείας καὶ τοῦ βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α 1862 - 1898. Ἀθ. 1974).

Δημ. Κ. Θεοδοροπούλου Φυσικὴ Γεωγραφία τῆς νήσου τῶν Κυθήρων, διατρήθῃ ἐπὶ ὕψηναι Ἀθ. 1973 σ. 94.

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Ἐκδομένη ἐν Ἀθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924
ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Ε'
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1975
ΙΔΡΥΤΗΣ:
ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ:
(1879) 1924 - 1972
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ
ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
Κοκκινάρη 18 - Κηφισιά
Τηλ.: 8015.546 - 179.969
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ
ΑΡΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
Υπεύθυνος Συντάξεως
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΒΑΤΗΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ
ΑΡΧΙΜ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: «ΙΩΛΚΟΣ»
Ἰπποκράτους 65 Ἀθῆναι
Τηλ.: 618.684
ΥΠΕΥΘΥΝ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΕΠΑΜ. ΧΑΡΙΤΣΗΣ
Βασ. Σοφίας 8-10 - Δάφνη
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
Εσωτερικὸν:
ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 200-
ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 150-
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ
ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ:
ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 500-
ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 300-
Εσωτερικὸν:
ΓΕΝΙΚΟΣ: Δολλάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ
(περιλαμβανομένης ἀεροπορικῆς
Ἀποστολῆς)
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5

Ἰπποκράτους Καραβία. Λευκάδιος Χέρν (Ἰόνιος Ἀνθολογία 1930).

Γρηγορίου Π. Κασσιμάτη. Σημείωμα περὶ τοῦ βίου, τῶν σπουδῶν, τῆς δράσεως, τῶν συγγραμμάτων καὶ δημοσιευμάτων κληρ. Πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν, ὑποψηφίου εἰς τὴν προκηρυχθεῖσαν τακτικὴν ἔδραν κοινωνικῶν ἐπιστημῶν καὶ κοινωνικοῦ δικαίου σ. 24. Ἀθ. 1968.

Κασσιμάτης Γρηγόριος τοῦ Λαμπρινού (Καθημερινὴ 9.11.74).

Παναγιώτης Κατηφόρη. Ὁ Ἡλίας Ζερβὸς Ἰακωβάτος ἐξόριστος ἀπὸ Ἀντικύθηρα (Ἡ Κεφαλονίτικη Πρόοδος σ. 111 - 113 ἔ. 1973).

Τάση Κουκούλη 1) Λουλουδιόμεινα Κύθηρα σ. 13 - 14, Μαΐου - Ἰουνίου. 2) Ἐλᾶτε στὰ Κύθηρα σ. 5 - 6 Ἰουλίου - Αὐγούστου (Πνευματικὴ Ἐπτάνησος 1974).

Γ. Λειβαδίτου καὶ Ε. Βερούκιου Νέαι ἐρευνᾶι τοῦ νεογενεὸς τῆς ν. Κυθήρων. Ἀνακοίνωσις δὲ τοῦ ἀκαδημ. Ι. Τρικαλινού (Συνεδρίασις 28.11.74 εἰς Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν).

Γ. Λεονταίνι 1) Τὸ νησί τῆς Κυθήρας Ἀφροδίτης (ὁμιλία στὴν μαρίνα Ζέας τῆς 13 Μαΐου 1973). 2) Ἐμπορικὴν πούρ Συτέρ. 3) Τσιριγώτικη Γαλέρα. 4) Ὁ Βράχος τῶν Κυθήρων (ποίημα εἰς τὴν Πνευματικὴν Ἐπτάνησον 1974 τ. 1 - 3).

Μπόρις Λόσκο καὶ Μ. Σαβιγνὺ - Βέσκο. Βαττὺ (Οἱ Μεγάλοι Ζωγράφοι ἀπὸ τὸν 17ον αἰῶνα στὸν 19ον, ἐκδόσεις Φάμπερ - Μέλισσα, σ. 218, 220, 222, 234, 235).

Μαρίας Μαρκοπούλου 1) Στ' Ἀντικύθηρα σ. 7 - 0, 15 (Ἡλίας Ζερβὸς Ἰακωβάτος, ἡ Ζωὴ καὶ ἡ δράσις τοῦ Ἀθ. 1962). 2) Μιχαὴλ Κ. Πετρόχειλος (Ἡ Κεφαλονίτικη Πρόοδος τευχ. 26 σ. 41 - 44).

Ἡλία Α. Μαρσέλλου. Μία ἀποδημία εἰς Κύθηρα (ἱστορικὰ ἐρευνήματα, Ἀθῆναι 1974 σ. 150).

Ἰωάνν. Οἰκονομίδου. Πάρις στὰ Κύθηρα σ. 35 (μετάφρασις Ὀμήρου Ἰλίου - Ὀδύσσειας).

Μιχ. Κ. Πετροχειλίου. 1) Κυθρίσις, ἡ πρὸ περιήρησις Ῥωμῆς Ἐταιρία (Βραβυὴ 24 Ἰουλίου 1973). 2) Ἀναγραφή δημοσιευμάτων 1924 - 1974 Ἀθῆναι 1974 σ. 16 (ἀνάτυπον φ. 13 καὶ 14 «Φωνὴς τῶν Κυθήρων»).

Α. Πολυζωίδου. Ἐρεῖναι ναοῦ οὐρανίας Ἀφροδίτης (Τὰ Γεωγραφικὰ κατὰ τὸ ἐνεστὼς καὶ τὸ παρελθόν τ. 2, 1859).

Γεωργίου Κ. Πουρναροπούλου. Ἰωάννης Κλάδος, ἱστορὸς μέλη τῆς φιλικῆς Ἐταιρείας. «Παρνασσός» σ. 44 - 45, 1973.).

Δέσποινας Σεβαστοπούλου - Βογιατζή. 1) Εἰκόνα Μυρτιδιωτίσσης (Σύρασις διώρυγος Σουέζ 1956 σ. 41 Ἀθ. 1973). 2) Τσιριγώτης (Ἀλλοτινὲς Ὀμήρους σ. 41 - 41 Ἀθ. 1973).

Δήμου καὶ Νικολό Στεφανόπουλι. Κύθηρα σ. 76 - 121, 234 - 235, 280 - 281 (Ταῖσιδιστὴν Ἑλλάδα κατὰ τὰ χρόνια 1797 καὶ 1798, Μάνη, Ἡπειρος, Μετάφρασις Α. Σηλίου, προλεγόμενα, ἐπιμέλεια, σχολιασμοὶ Τάσου Βουρνά Ἀθ. 1947).

Τραγοῦδισ. Ἡλίας Λυμπερόπουλος στιχουργός. Γιώργος Καταρὸς συνθέτης «Ὁ δρόμος γιὰ τὰ Κύθηρα» διόκος 12 τραγουδιῶν.

Σπυρίδωνος Χαροκόπου. Ἐπτανήσιοι ἱατροὶ (Διάλειξις εἰς τὸν Παρνασσόν τὴν 18 Μαΐου 1973).

Χάρται. Γεωλογικὸς τῆς Ἑλλάδος. Κύθηρα (κλίμα 1: 300.000).

MIX. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

γνωρίζετε

ΟΤΙ...

✱ Πρῶτοι οἱ Σουμέριοι (3.200 π. Χ.) κατενόησαν τὴν σημασίαν τῆς λιβίνης τοξοειδοῦς κατασκευῆς, διὰ τὴν ζεύξιν ποταμῶν καὶ ἐγένοντο οὕτω οἱ «θεμελιωταί» τῶν γεφυρῶν.

Αἱ ἀρχαιότεραι τῶν σωζομένων σημεριῶν γεφυρῶν εἶναι ἡ γέφυρα ἡ εὐρισκομένη παρὰ τὴν Σμύρνην τῆς Μικρᾶς Ἀσίας (χρονολογούμενη ἀπὸ τοῦ 850 π.Χ.) καὶ ἡ γέφυρα τοῦ δου π.Χ. αἰῶνος τῆς περιοχῆς Βραυρώνος Ἀττικῆς.

✱ Αἱ γέφυραι, ἀναλόγως τῆς φύσεως τῶν χρησιμοποιουμένων ὀγκῶν, διακρίνονται εἰς ξυλινὰς, λιθινὰς, μεταλλικὰς, ἐξωπλισμένους σκυροδέματος καὶ ἐκ προεντεταμένου σκυροδέματος. Ἀναλόγως τοῦ προορισμοῦ τῶν γεφυρῶν αὗται κατατάσσονται εἰς ὁδικὰς, σιδηροδρομικὰς, εἰς ὑδατογωγὰς καὶ εἰς γεφύρας διωρύγων. Ἡ προενομημένη μορφή κατασκευῆς χαρακτηρίζεται τὰς γεφύρας εἰς τοξωτάς, εἰς γεφύρας διὰ δοκῶν εὐθειῶν, εἰς πλαισιωτάς καὶ εἰς κρεμαστάς. Τέλος, αἱ γέφυραι διακρίνονται εἰς σταθεράς, κινητάς καὶ εἰς πλωτάς.

✱ Ἡ πρώτη μεταλλικὴ γέφυρα ἦτο ἡ Πὼν ντέλ - Ἀρ τῶν Παρισίων (1802 - 1804). Ἡ κατασκευὴ τῶν πρώτων γεφυρῶν ἐκ προεντεταμένου σκυροδέματος ἤρχισεν τὸ 1936 εἰς τὴν Γερμανίαν. Αἱ μεγαλύτεροι ἀνοίγματος γέφυραι εἶναι «κρεμασταί» πρῶτη ἐξ αὐτῶν εἰς τὸν κόσμον ἔρχεται ἡ γέφυρα τῶν στενῶν τοῦ Βερατσάνο. Τὸ μεγαλειώδες τοῦτο ἐπίτευγμα τῆς συγχρόνου τεχνολογίας γεφυρῶν ἐκρίνεται τὸ Ρίτσμοντ μὲ τὸ Μπρούκλιν εἰς τὸ ὕψος τῆς ἐκβολῆς τοῦ ποταμοῦ Χάτσον εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Ἀτλαντικοῦ ὠκεανοῦ.

Τὸ ὅλον ἔργον — δαπάνης ὕψους 305 ἑκατομμύρια δολλαρίων — ἀπῆλθεν ἐργασίαν πέντε ἐτῶν καὶ παρεδόθη εἰς τὴν κυκλοφορίαν τὴν 21ην Νοεμβρίου 1964. Τὸ ἀνοίγμα τῆς γεφύρας φθάνει τοὺς 4.260 πόδας (1.298,4 μέτρα) τὸ ὅλκον μήκος αὐτῆς ἀνέρχεται εἰς 6.690 πόδας (2.039 μέτρα). Ἀξίον ἰδιαιτέρας σημειώσεως τυγχάνει τὸ γεγονός ὅτι οἱ πύλωνες, ὕψους 690 ποδῶν, προκειμένου νὰ ἐναρμονισθοῦν πρὸς τὴν καμπυλότητα τῆς γῆς ἀπομακρύνονται τῆς παραλλήλότητος εἰς τὸ ὕψος αὐτῶν κατὰ 4 ἐκατοστά. Διὰ τῶν δύο καταστροφῶν τῆς γεφύρας, ἐκάστου πλάτους 6 γραμμῶν κυκλοφορίας, διέρχονται ἐτησίως ἄνω τῶν 100 ἑκατομμυρίων ὁχημάτων.

Ἡ ἀμέσως μικροτέρου ἀνοίγματος, μετὰ τὴν γέφυραν τῶν στενῶν Βερατσάνο, εἶναι ἡ γέφυρα τῆς «Χρυσῆς Πύλης» τοῦ Σάν Φραντσίσκο — μὲ 1280 μέτρα κεντρικὸν ἀνοίγμα — καὶ ἀκολουθεῖ ἡ γέφυρα «Γεωργίου Οὐάσινγκτον» τῆς Νέας Ὑόρκης, μὲ ἀνοίγμα 1066 μέτρων.

✱ Διὰ τὸν ἑλληνικὸν χῶρον ἡ μεγαλύτερου ἀνοίγματος γέφυρα εἶναι ἡ τῆς Τατάρνας εὐρισκομένη δέκα χιλιόμετρα βορείως τοῦ φράγματος τῆς τεχνιτῆς λίμνης τῶν Κρεμαστῶν. Ἡ ἐν λόγω γέφυρα παρουσιάζει κεντρικὸν ἀνοίγμα 196 μέτρων, εἶναι ἐκ προεντεταμένου σκυροδέματος καὶ τεχνικῶς συγκεντρώνει δύο παγκόσμια ἐπιτεύγματα.

Τὸ ὅλκον μήκος τῆς γεφύρας ἀνέρχεται εἰς 500 περίπου μέτρα ἔναντι 1.333 μέτρων ὀλικοῦ μήκους, τῆς ἐπὶ τοῦ Ἀλῆακμονος γεφύρας πατὰ τὰ Σέρβια Κοζάνης, 783 μέτρων τῆς γεφύρας Ἀξίου τοῦ αὐτοκινητοδρόμου Κατερίνης - Θεσσαλονίκης καὶ 630 μέτρων τῆς σιδηροδρομικῆς γεφύρας τῆς γραμμῆς Πλατέος - Θεσσαλονίκης ἐπίσης ἐπὶ τοῦ Ἀξίου ποταμοῦ.

ΑΡΧ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑ ΔΙΑΚΟΝΟΥ



Με θερμότητα καὶ κατανύξιν ἐγένετο τὴν 25) 12) 74 εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Ἱλαριωτίσσης, ἐν Ποταμῷ, ἡ χειροτονία εἰς Διάκονον τοῦ ἀποφοίτου τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς Πάτμου καὶ ἐκ Κρήτης Καταγομένου κ. Γρηγορίου Τσαγκαράκη. Ἀνωτέρω, μία σκηνὴ ἐκ τῆς τελετῆς τῆς χειροτονίας

Ἀπὸ τὴν κίνησιν τοῦ Μητροπολίτου μας κ.κ. Ἱεροθέου

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ — ΧΟΡΟΣΤΑΣΙΑΙ

Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον καὶ Ἰανουάριον, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Ἱεροθέος, ἐχοροστάτησε καὶ ἐτέλεσε τὴν Θ. Λειτουργίαν εἰς τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς:

Ἐσταυρωμένον Χώρας τὴν 21 - 12 προκειμένου νὰ κοινωνήσουν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου. 22 - 12 εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Προφ. Ἡλίου τοῦ Χωρίου Ἁγίου Ἡλίας. 24 - 12 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἐσταυρωμένον Χώρας. Τὴν 25 - 12 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ζωοδόχου Πηγῆς Ποταμοῦ. Τὴν 29 - 12 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν τοῦ Ἀγ. Θεοδώρου. Τὴν 1 - 1 - 75 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἐσταυρωμένον Χώρας προστὰς καὶ τῆς Δοξολογίας ἐπὶ τῇ πρώτῃ τοῦ ἔτους. Τὴν 6 - 1 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἐσταυρωμένον Χώρας. Τὰ ἀπογευματινὰ δὲ ὥρας προσέστη τῆς τελετῆς καταδύσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ εἰς Καψάλιον. Τὴν 7 - 1 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν τοῦ Τιμίου Προδρόμου Στραποδίου. Τὴν 12 - 1 εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἀγ. Χαλαράμπους Μυλοποτάμου, τελέσας μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προκατόχου τοῦ Μελετίου.

Ο ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΣ ΕΙΣ ΝΟΣ)ΜΕΙΟΝ ΚΑΙ ΣΧΟΛΕΙΑ

Κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἐορτῶν καθ' ἡμέραν σχεδὸν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐπισκέπτετο τοὺς ἀσθενεῖς εἰς τὸ Νοσοκομεῖον. Τὴν 9 - 1 καὶ 11 - 1 ἐπισκέψθη ἅπαντα τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα τῶν Κυθήρων καὶ ἡγήθη εἰς διδασκαλίας καὶ μαθητὰς προκοπὴν καὶ εὐτυχίαν κατὰ τὸ Νέον ε-

τος. Εἰς τοὺς μαθητὰς προσέφερε ἀνὰ ἑν τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «ΖΩΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ». Ὁμοίως τὴν 11 - 1 ἐπισκέψθη διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν τὸ Γυμνάσιον προσφέροντας εἰς τοὺς μαθητὰς ἀνὰ ἑν τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ».

ΓΡΑΦΕΙΑ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Ἀπὸ πρώτης τοῦ ἔτους ὁ Σεβασμιώτατος ἀνέθεσε καθήκοντα Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου εἰς τὸν Αἰδεσιμώτατον Δημήτριον Κοψιδᾶν. Ὁ ἐν λόγω κληρικὸς ὑπηρετοῦσε εἰς τὴν Βέροian καὶ προκειμένου νὰ βοηθήσῃ τὸν Σεβασμιώτατον εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἐγκατεστάθη εἰς Κύθηρα.

ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑ ΔΙΑΚΟΝΟΥ

Τὴν 25 - 12 χειροτονήσας εἰς Διάκονον ὁ Μητροπολίτης μας τὸν Γρηγόριον Τσαγκαράκη ἐκ Κρήτης, μαθητὴν τῆς ἐν Πάτμῳ Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς. Πρὸ τῆς χειροτονίας ὁμιλήσας τὸσον ὁ Σεβασμιώτατος ὅσον καὶ ὁ χειροτονούμενος.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

Ὁ Σεβασμιώτατος προήδρευσε τὴν 10 - 1 τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου, τῇ δὲ 28, 30 - 12 καὶ 11 - 1 τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Νοσοκομείου καὶ τὴν 13 - 1 τοῦ Συμβουλίου τοῦ Τριφυλλίου Ἰδρυμάτων.

Τὴν 16 - 1 ἐγένετο συγκέντρωσις ἀπάντων τῶν ἐφημερίων εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως πρὸς τοὺς ὁποίους ὁμιλήσας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης.

Μία παράλειψις

Εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας καὶ εἰς τὸ σχετικὸν κριτικὸν μας σημεῖωμα περὶ τῆς διαλέξεως τῆς Δίδος Σοφίας Μελτέζου, παρελείψαμεν νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι κατὰ τὸ πέρας αὐτῆς, ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Κουρεμπανᾶς, ἐπαρυσάσεν μίαν θραυσμένην σειρὰν ἐγχρῶμων «σάβιτς» ἀπὸ διαφόρους τοποθεσίας τῆς Νήσου μας.

Νομίζομεν ὅτι τὰ Κυθηρικὰ Σωματεία δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ ἀξιοποιήσουν τὴν ἐργασίαν αὐτὴν καὶ νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν δαπάνην ἐκδόσεως ἐνός τουριστικοῦ λευκώματος τῆς Νήσου, τὸ ὅποιον νὰ φθάσῃ μέχρι τῶν ἀποδημῶν μας, ἀλλὰ καὶ μέχρι τῶν ἐδῶ κυθηρίων, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἀγνοοῦν τὰς φυσικὰς καλλονας τῆς Πατρίδος τῶν.

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ
ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 9
ΤΗΛ: 3231559 - 3231663

ΙΚΑΡΟΣ
ΒΙΒΛΙΑ - ΔΙΣΚΟΙ
ΒΟΥΛΗΣ 4, ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ: 3225-152

ΜΑΛΕΑΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Α. Ε.
ΔΠ ΚΑΝΑΡΗΣ

Δευτέρα ὥρα 10 π.μ. Διὰ ΜΗ-
ΛΟΝ — ΘΗΡΑΝ — ΑΓ. ΝΙ-
ΚΟΛΑΟΝ — ΣΗΤΕΙΑΝ —
ΚΑΖΟΝ — ΚΑΡΠΑΘΟΝ —
ΔΙΑΦΑΝΙ — ΧΑΛΚΗΝ —
ΡΟΔΟΝ
Πέμπτη ὥρα 10 π.μ. ΚΥΘΟΝ —
ΣΕΡΙΦΟΝ — ΣΙΦΟΝ —
ΚΙΜΩΟΝ — ΜΗΛΟΝ
Παρασκευή ὥρα 10 π.μ. ΟΙΑΝ —
ΘΗΡΑΝ
Σάββατον 10 π.μ. ΚΥΠΑΡΙΣΣΙ —
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΝ — ΝΕΑΠΟΛΙΝ — Ε-
ΛΛΑΦΟΝΗΣΟΝ — ΑΓ. ΠΕ-
ΛΑΓΙΑΝ — ΚΑΨΑΛΙ —
ΓΥΘΕΙΟΝ — ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ —
ΚΑΣΤΕΛΙΟΝ — ΚΑΨΑΛΙ
ΚΑΙ ΤΑΝΑΠΑΛΙΝ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΦΕΓΓΑΡΑΚΙ ΜΟΥ ΛΑΜΠΡΟ...

Ἡ ἱστορία μᾶς διαιώνισεν μέχρι σήμερα, ὅτι κατὰ τὰς ζοφεράς ἑκατονταετίας τῆς ὀθωμανικῆς κατοχῆς τὰ Ἑλληνόπουλα ἐπῆγιναν με κίνδυνο τῆς ζωῆς τους στὸ Κρυφὸ Σχολεῖο, γιὰ νὰ μάθουν λίγα κολυθογράμματα καὶ νὰ μὴν χάσουν τὴν πνευματικὴ καὶ ψυχικὴ τους σύνδεση με τὴν καταγωγή τους καὶ τὴν θρησκεία τους.

Σήμερα, στὸν αἰῶνα τῆς Παιδείας καὶ τῆς μαθήσεως, τὰ Τσιριγωτόπουλα πηγαίνουν χωρὶς κίνδυνο θέβαια στὸ Γυμνάσιο, ἀποφασισμένα νὰ μάθουν γράμματα καὶ νὰ προχωρήσουν στὴν ζωὴ, ἀλλὰ δυστυχῶς λείπουν οἱ... δάσκαλοι!

Δὲν ἀδικοῦμεν θεβαίως τοὺς ἀνθρώπους, εἶναι καὶ αὐτοὶ οἰκογενειάρχαι καὶ ἔχουν ὑποχρεώσεις, ἀλλὰ τὰ παιδιά τί φταίνει;

Αὐριο, ὅταν θὰ πᾶνε γιὰ ἐξετάσεις θὰ τοὺς ζητηθῇ νὰ ἐξετασθοῦν ἐφ' ὅλης τῆς ὕλης, τὴν ὁποῖαν δὲν θὰ ἔχουν διδαχθῇ διότι πότε ὁ ἕνας καθηγητὴς ἢ ὁ ἄλλος ἔλειπαν, ἢ θὰ τὴν ἐδίδαξαν ἐπὶ τροχάδην χωρὶς νὰ ἔχη γίνῃ κατανοητὴ, ὅποτε οὐδὲν ὄφελος θὰ ὑπάρχη ἑκατέρωθεν.

Τὰ γράφομεν αὐτά, ἐξ ἀφορμῆς τῆς συχνάκις ἀπουσιαζούσης ἐκ Κυθήρων Γυμνασιάρχου.

Δὲν ἔχομεν τίποτε με τὴν ἀξιοτιμὸν καθ' ὅλα Ἑκπαιδευτικόν, οὐδὲ κἂν τὴν γνωρίζομεν προσωπικῶς, ἀλλὰ αἱ καταγγελίαι πρὸς τὴν ἐφημερίδα μας εἶναι ἄλλεπάλληλοι καὶ συχναί. Καὶ νομίζομεν δίκαιαι ἀπὸ πλευρᾶς γονέων.

Δὲν ὑπαισυχόμεθα εἰς λεπτομερείας διότι εἰς οὐδὲν θὰ ὠφελήσουν. Ἀπλῶς ἐρωτῶμεν τὴν Ἐπιθεώρησιν Μέσης Ἑκπαιδύσεως Πειραιῶς, ἐὰν γνωρίζῃ τὸ γεγονὸς καὶ τί μέτρα σκέπτεται νὰ λάβῃ, ὅχι διὰ τὴν Κυρίαν Γυμνασιάρχην ἀλλὰ διὰ τὰ παιδιά, ὥστε νὰ μὴν εὐρεθοῦν πρὸ δυσαρέστων ἐκπλήξεων ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα τῶν ἐξετάσεων;

Συνηγοροῦμεν

Πληροφοροῦμεθα ὅτι ὁ Μητροπολίτης ἤρχισεν ἐκστρατεῖαν διὰ τὴν διάσωσιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν κειμηλίων τὰ ὅποια εὐρίσκονται καταπαρμένα εἰς τὴν Νῆσον καὶ εἰς τοὺς διαφόρους Ναοὺς, κινδυνεύοντα ἀπὸ σὺλησιν καὶ ἐξαφάνισιν.

Σκοπὸς τοῦ εἶναι, ὡς μᾶς ἐξήγγησεν, ἡ δημιουργία ἐνὸς ἐκκλησιαστικοῦ Μουσείου εἰς τὴν Νῆσον, τὸ ὁποῖον νὰ περιλάβῃ ὅτι εἶναι πολὺ τιμὸν καὶ συνδέεται με τὴν θρησκευτικὴν μᾶς ἱστορίαν. Μέχρις ἐδῶ οὐδεμίαν ἀντίρρησην, τὸν ἀντικείμενον, ἔπαινος καὶ συμπαραστάσεις.

Θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ ὅμως ὁ Σεβασμιώτατος, διὰ νὰ ἀποτραποῦν κακολογίαι καὶ ὑπαινιγμοί, νὰ συστήσωμεν, ὅπως, εἰς ἐκάστην περίπτωσιν ἀνευρέσεως ἐνὸς τοιοῦτου κειμηλίου χρήζοντος προστασίας, συντάσσεται καὶ μία σχετικὴ ἔγγραφος μαρτυρία, ἀποδεικτικὴ τῆς προελεύσεως

τοῦ ἀντικειμένου, ὥστε νὰ λείψουν οἱ παντὸς εἶδους κακόδοιοι ὑπαινιγμοί, ὅπως αὐτοὶ οἱ ὅποιοι ἐγένοντο κατὰ τὴν παραλαβὴν ἐκ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ εἰς Διακόφτι, τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου, τὸ ὁποῖον εὐτυχῶς διεσώθη διὰ τῆς ἐνεργείας τοῦ.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, θὰ ἐπρωτεύομεν εἰς τὴν Κοινότητα Ποταμίου, νὰ διαθέσῃ, ἔστω καὶ προσωρινῶς, τὸν ξενώνα τοῦ κληροδοτήματος Πεντοπόλου, διὰ τὴν στέγασιν τοῦ ἐν λόγῳ Μουσείου, μέχρις ὅτου ὀριστικοποιηθῇ αὕτη εἰς ἕτερον οἶκον ἐν τῇ Νήσῳ.

Ἀλλωστε, ἐξ ὅσων γνωρίζομεν ἐὰν ὑπῆρχε μὴ στέγη δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν, ὁ Δεσπότης πολλὰ θὰ εἶχε νὰ συγκεντρώσῃ ἐκεῖ ἐξ ὅλης τῆς Νήσου, διασώζοντάς τα ἀπὸ τοὺς ἄρπαγας.

Περὶ ἀεροδρομίου

Μὲ λύπην μας διεπιστώσαμεν ὅτι τὰ Κυθῆρα δὲν περιελήφθησαν εἰς τὸ πρόγραμμα βελτιώσεως τῶν ἀεροδρομίων τῆς Χώρας, διὰ τὸ ἔτος 1975.

Διερευνήσαντες τὸ θέμα, διεπιστώσαμεν ὅτι ὑπαίτιοι εἴμεθα καὶ πάλιν ἡμεῖς. Καὶ τοῦτο διότι ἐνῶ ἔχουν ὑπογραφῆ τὰ σχετικά πρὸς τὸ Δημόσιον παραχωρήτρια ἐκ μέρους τῶν ἰδιοκτητῶν τῶν παραχωρηθέντων κτημάτων, ἐν τοῦτοις δὲν ἔχει γίνῃ ἀκόμη ἡ σχετικὴ ἔγγραφος εἰς τὰ οἰκεία βιβλία τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου, διότι δὲν ἐστάλη ἐγκαίρως εἰς τὴν Συμβολαιογράφον Κυθήρων ἀπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν καὶ σχετικῶν φύλλον τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως

εἰς τὸ ὁποῖον περιλαμβάνονται τὰ δικαιώματα.

Καὶ διερωτώμεθα ἐφόσον ἡ Ἐφημερίς τῆς Κυβερνήσεως ἀποτελεῖ τὸ ἐπισημότερον στοιχεῖον βάσει τοῦ ὁποῖου διενεργοῦνται τὰ νόμιμα, διατὶ δὲν ἐστάλη ἀπὸ τοὺς ἐδῶ ἐνδιαφερόμενους Κυθηρίους ἐγκαίρως εἰς τὴν Συμβολαιογράφον Κυθήρων, ὥστε νὰ ἐνεργήσῃ αὕτη, αὐτεπαγγέλτως, ἐν συνεννοήσει με τὸν Ἐφορον Κυθήρων, διὰ νὰ μὴ χροντριβῇ τὸ θέμα;

Μήπως ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὕτην «ἀόρατος χεῖρ»;

Δὲν τὸ πιστεύομεν. Ἀπλῶς ὑπάρχει «ξεμανφουτισμός» καὶ «ραθυμία» ἀλλὰ ἔως πότε;

Περὶ διδασκάλων

Ὁ Ἑλληνοχριστιανικὸς Πολιτισμὸς καὶ ἡ Ἑλληνικὴ οἰκογένεια εἶναι στενὰ καὶ ἀρρηκτὰ συνδεδεμένοι με δύο κλάδους τῆς Κοινωνικῆς μας ζωῆς.

Τὸν παπᾶ καὶ τὸν δάσκαλο. Ἀμφότεροι, ἀποτελοῦν τὴν δομὴν τῆς Ἑλληνικῆς κοινωνίας καὶ ἐπάνω τους στηρίζεται ἡ συνέχισις τῆς ἱστορίας τῆς φυλῆς μας.

Ὅταν ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς δύο κλάδους χωλαίνει, καὶ τὸ ὅλον κοινωνικὸν μας οἰκοδόμημα κλονίζεται.

Κατὰ τέτοιον φοβούμεθα ὅτι συμβαίνει στὸ Νησί μας. Γιατὶ ὅταν ὁ δάσκαλος, δὲν δίνει τὸ παράδειγμα στὰ παιδιά πὺ διδάσκει, νὰ θρη-

σκευοῦνται, τότε πῶς μποροῦμε νὰ ἔχωμε τὴν ἀπαιτήσιν ἀπ' τὰ παιδιά νὰ μπαίνουν στὴν ἐκκλησία καὶ νὰ προσκυνοῦν μὴ εἰκόνα ἢ νὰ κάνουν τὸν σταυρὸ τους;

Δὲν θὰ ἀναφέρωμεν ὀνόματα, οὔτε θὰ ἐκταθῶμεν πρὸς τὸ παρὸν εἰς λεπτομερείας. Ἀπλῶς, θὰ ἀναμεινωμεν, ἔστω, μίαν τυπικὴν ἐνέργειαν τῆς Ἐπιθεώρησης Στοιχειώδους Ἑκπαιδύσεως, ἄλλως θὰ καταγγείλωμεν ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας, τὰς περιπτώσεις τῶν ἀρρήστων διδασκάλων τῆς Νήσου μας, διὰ νὰ προστατευθῇ τοῦλάχιστον τὸ κῆρος τοῦ κλάδου τῶν, εἰς τὸ Πανελλήνιον.

Ἡ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΦΕΡΡΥ-ΜΠΩΤ

Πληροφοροῦμεθα ὅτι συντονισμένα γίνονται ἐνέργειαι, τὸσον ἀπὸ πλευρᾶς Κυθηρίων παραγόντων ὅσον καὶ ἐκ τῆς Ναυπόλεως Βοιῶν, πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, διὰ τὴν δρομολόγησιν τοῦ φέρρυ - μπώτ «ΕΛΛΑΦΟΝΗΣΟΣ» εἰς τὴν γραμμὴν Ναυπόλεως — Ἐλαφονήσου — Κυθήρων.

Ἐκ στοιχείων ἄτινα μᾶς παρεσχέθησαν, προκύπτει ὅτι τὸ ἐν λόγω σκάφος δύναται κάλλιστα νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν γραμμὴν αὐτήν, ἰδίως δὲ ἐὰν λόγῳ δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν κατὰ τὸ διάστημα τοῦ χειμῶνος, τὸ πλοῖον τῆς γραμμῆς δὲν προσεγγίζει εἰς Κύθηρα.

Ἀλλωστε καὶ ἡ ἐπιθεώρησις πλοίων τοῦ Ὑπουργείου, τὸ ἔκρινεν κατὰλληλον χορηγήσασα καὶ τὸ σχετικὸν πιστοποιητικόν, ἀσχετῶς θεβαίως τῶν προσκομιμάτων ἄτινα παρεμβάλλονται ἐκ διαφόρων πλευρῶν τῶν ὁποίων, ὑποτίθεται, ὅτι θίγονται τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα, καὶ τὰ ὅποια προσκόμματα ἔχουν ὡς μόνον ἀποτέλεσμα νὰ δυσκολεύουν τὴν ζωὴν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ ταξιδεύουν ἐν μέσῳ χειμῶνος, κατὰ κάποιον ἀσφαλῆ τρόπον.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὰ στοιχεῖα ταυτῶν τοῦ νέου αὐτοῦ σκάφους, εἶναι τὰ ἑξῆς:

Ἐπιβατηγὸν - Ὀχηματαγωγόν, ἔχει διπλοῦς ἔλικας, φέρει δύο καινοουργεῖς μηχανὰς «ΒΟΛΒΟ» 150 ἵππων ἑκάστη, ἔχει ταχύτητα 11 μιλίων ὥριαίως, δύναται δὲ νὰ μεταφέρῃ 70 ἐπιβάτας καὶ 7 αὐτοκίνητα ἰδιωτικῆς χρήσεως ἢ δύο φορτηγά.

Ἐλπίζομεν ὅτι αἱ Ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου, αἱ ὁποῖαι τὸν τελευταῖον καιρὸν, ὄντως ἐνδιαφέρονται διὰ τὰ Κυθηρικά θέματα, δὲν θὰ καθυστερήσουν νὰ χορηγήσουν τὴν σχετικὴν ἄδειαν δρομολογήσεως τοῦ ἐν λόγω σκάφους, ἐφόσον μάλιστα τοῦτο ἐξασφαλίζει μίαν συνεχῆ σύνδεσιν τῆς ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Νήσου μας.

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΩΝ ΝΕΑΠΟΛΙΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΜΑΣ

Ἀλλεπάλληλαι εἶναι αἱ ἐνέργειαι τῶν ἀρμοδίων τῆς Ναυπόλεως Βοιῶν, διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν συγκοινωνιῶν μετὰ Πειραιῶς καὶ τῆς περιχώρης τῶν, ἐν συνάρτησιν με τὴν Νῆσον μας.

Ὁ τέως πρόεδρος τῆς Ναυπόλεως Βοιῶν κ. Π. Ἀλεξανδράκης, ὁ καὶ ἐπικεφαλῆς τῶν ἐνεργειῶν, ἔχει ἐνστερνισθῇ τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας, τὸ συντομότερον δυνατόν τοῦ Φέρρυ - μπώτ μετὰ Νεαπόλεως καὶ Κυθήρων, διὰ δύο λόγους: πρῶτον διότι αὐτὸ θὰ δώσῃ τουριστικὴν ζωὴν καὶ εἰς τὰς δύο περιοχάς, ἀλλὰ καὶ διότι θὰ δώσῃ τὴν δυνατότητα εἰς τοὺς Νεαπολίτας νὰ διακινούνται αὐθιγμὸν ἀεροπορικῶς πρὸς Ἀθήνας μέσω Κυθήρων.

Καὶ ἐδῶ εἶναι τὸ περιεργὸν τοῦ πράγματος, τὸ ὅτι δηλαδὴ ἐνῶ ἡμεῖς ἐλάχιστα ἐνδιαφερόμεθα διὰ τὰ προβλήματα μας, τυγχάνει ἄλλοι νὰ συνηγοροῦν ὑπὲρ αὐτῶν. Τί νὰ εἰπωμεν;

ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

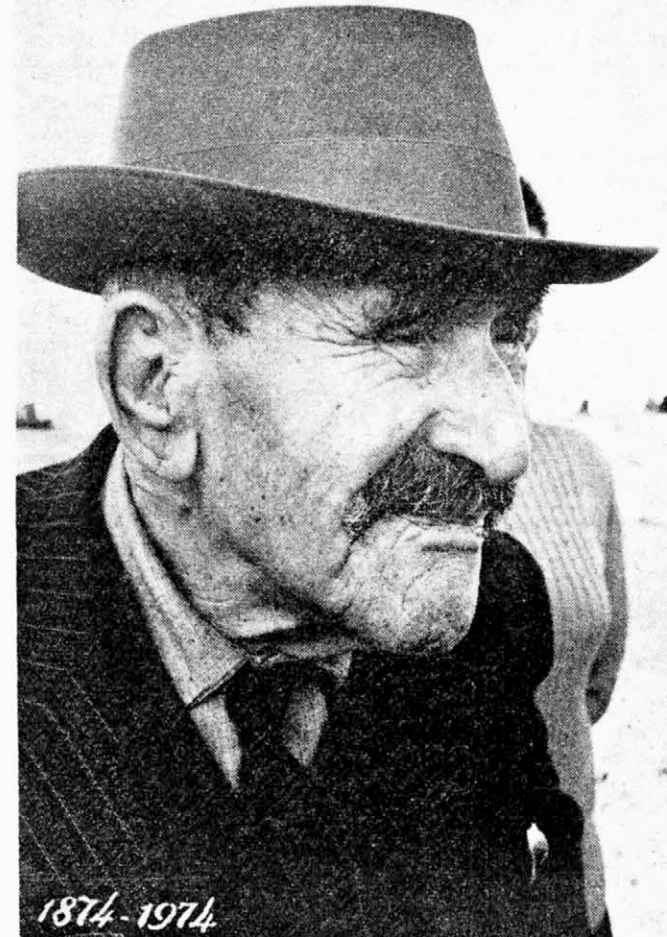
Μὲ πρωτοβουλίαν τοῦ Μητροπολίτου ἐπρωταγοποιήθη ἐπαφὴ μετὰ τοῦ συμπατριώτου μας Γεν. Δ)ντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Κοινων. Ὑπηρεσιῶν κ. Π. Παναρέτου, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἰδρυθῇ εἰς Κύθηρα Παιδικὸς Σταθμός.

Ἀξιόπαινος ἡ σκέψις καὶ ἡ ἐπιχειρεῖσα διάθεσις ἀπὸ πλευρᾶς Κυβερνητικῆς, ὅπως προχωρήσῃ ἕνα κοινωνικὸν φελέγρον τὸ ὁποῖον πολλὰ μορεῖ νὰ προσφέρει εἰς τὸν τόπον.

Βεβαίως θὰ ἰσχυρισθοῦν τινές, ὅτι ἡμέραν με τὴν ἡμέραν, μειοῦται ὁ ἀριθμὸς τῶν παιδιῶν εἰς τὴν Νῆσον, λόγῳ φυγῆς τῶν νέων ζευγῶν, ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι μόνον τοιοῦτον εἶδος ἐργα εἶναι δυνατόν νὰ συντηρήσουν τὸν τόπον μας.

Διὰ τοῦτο καὶ ἐπιβάλλεται νὰ προχωρήσῃ τὸ ταχύτερον ἡ ὥραία αὕτη προσπάθεια.

ΔΥΣΚΟΛΑ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΕΚΑΤΟ! ΜΕΤΑ...



Παρουσία συγγενῶν καὶ φίλων ἐωρτάσθησαν εἰς Ποταμὸν τὰ ἑκατὸ χρόνια ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ κ. Χαράλαμπος Μιχαλακάκης τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1874. Γραφικὴ φωτογενωμία τοῦ τόπου μας, ἐξακολουθεῖ νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ πηγαίνει στὴν Ἁγία Πελαγία με τὰ πόδια. Παιδιά, ἐγγόνια καὶ δισέγγονα παρευρέθησαν κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ. Εὐχόμεθα εἰς τὸν ἀεὶ θαλὴ καὶ σεδᾶσιμον προσδύτην νὰ ἀποδῇ παράδειγμα μακροζωίας ἐν τῇ Νήσῳ μας.

Διάλεξις τῆς Κας Πετροχείλου

Ἡ κυρία Ἄννα Πετροχείλου, Πρόεδρος τῆς Σηπλιαολογικῆς Ἐταιρείας ὡμίλησε τὴν 27 Ἰανουαρίου ἐ.ε. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας εἰς διάλεξιν ὁργανωθεῖσαν ὑπὸ τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἐταιρείας Ἀθηνῶν με θέμα «Ἡ λατρεία μέσα στὰ σπήλαια καὶ τὰ σπήλαια τοῦ Νομοῦ Ἰωαννίνων, μετὰ προβολῆς ἐγχρωμῶν διαφανειῶν». Ἀνεφέρθη κατ' ἀρχὰς εἰς τὰ τῆς Ἐπιστήμης τῆς Σηπλιαολογίας, ἐν συνεχείᾳ ἐξέθεσε περὶ τῶν ἀξιολογωτέρων σπηλαίων τῆς Ἑλλάδος (Κρήτης, Θράκης, Πελοποννήσου) εἰς ἅτινα κατὰ τὴν προβολὴν τῶν διαφανειῶν δὲν παρέλειψε νὰ παρουσιάσῃ τὸ ἐκκλησιδίων τῆς Ἀγίας Σοφίας Μυλοποτάμου Κυθήρων μετὰ τὰς ἐξαιρετικὰς νομογραφίας τοῦ καὶ ἐκ τῶν σταλακτιτῶν τοῦ τὸν

καταπληκτικὸν νιπτήρα τῆς Ἀφροδίτης, πὺ καὶ ἐντυπωσίασαν τοὺς θεατάς. Τέλος ἀφιέρωσε τὸ κύριον μέρος τῆς ὁμιλίας στὰ σπήλαια τῆς Ἡπείρου καὶ ἰδιαίτερος τοῦ Περάματος Ἰωαννίνων. Ἡ προβολὴ τῶν εἰκόνων ἔδωκεν τελείαν ἰδέαν τοῦ σπηλαίου, ἡ δὲ Κας Πετροχείλου διευκρύνισεν ἐπὶ γλῶσσῃ, ὅλας τὰς ἐρωτήσεις τῶν ἀκροατῶν τῆς ἐπὶ ἀποριῶν πὺ ἀπήτην ἐδικὰς γνώσεις.

Ἐκτὸς τῆς συμβολῆς τῆς εἰς τὴν ἐξερευνῆσιν τῶν σπηλαίων ἡ συμπολίτις μας ἀπέδειξε ὅτι εἶναι πραγματικὴ αὐθεντία στὰ σπηλαιολογικὰ ζητήματα. Ἡ ὁμιλία τῆς παρηκολούθηθη ὑπὸ πλήθους κόσμου πὺ τὴν καταχειροκρότησε. Παρέστη δὲ κατ' αὐτὴν καὶ ἡ πρῶτη ὑπουργὸς κυρία Λίνα Τσαλδάρη.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων κατὰ τὴν τῆς ὑπ' ἀριθ. 25) 27—11—74 ἀποφάσεως αὐτοῦ, προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν κάτωθι κεγῶν ὁργανικῶν θέσεων προσωπικῶν:

Α'. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Μιᾶς θέσεως Δ) ντοῦ Παθολογικῆς Κλινικῆς
- 2) Μιᾶς θέσεως Δ) ντοῦ Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίου
- 3) Μιᾶς θέσεως Δ) ντοῦ Ἀκτινολογικοῦ Ἐργαστηρίου.

Β'. ΜΟΝΙΜΟΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Δύο θέσεων ἀδελφῶν Νοσοκόμων τριετοῦς ἢ μονοετοῦς φοιτήσεως ἢ καὶ πρακτικῶν.

Γ' ΒΟΗΘΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ

- 1) Μιᾶς θέσεως βοηθοῦ φαρμακείου.

Ἐκτὸς τῶν Κρατικῶν ἀποδοχῶν εἰς τὸ Ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν χορηγεῖται μηνιαίως ὑπὸ τοῦ Κληροδοτήματος Ν.κ. Τριφύλλης ἢ Καβάκου, ἐπιμίσθιον 12.000 δραχ., εἰς τὸ Νοσηλευτικὸν προσωπικὸν ἐπιμίσθιον ἐξ 750 δραχ. εἰς δὲ τὸν βοηθὸν φαρμακείου ἐκ 1.500 δραχ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ καταλάβωσιν τὰς ἀνωτέρω θέσεις δέον ὅπως ἐντὸς 50 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὸν ἡμερησίον τύπον ὑποβάλωσιν αἴτησιν μετὰ τῶν ὑπὸ τοῦ Νόμου προβλεπομένων δικαιολογητικῶν εἰς τὸ Ἰδρυμα ἢ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν, Δ) ναν Ἰατρικῆς Ἀντιλήψεως.

Αἱ θέσεις Μικροβιολογοῦ καὶ Ἀκτινολόγου, καὶ βοηθοῦ φαρμακείου, καὶ μία θέσις ἀδελφῆς Νοσοκόμου, κεναὶ οὔσαι, δύναται νὰ κληρωθῶσιν πάραυτα ἐπὶ 2) μὴνῳ συμβάσει, μέχρι τῆς τακτικῆς πληρώσεώς τως, συμφῶνως τῶν ἰσχυουσῶν νομίμων διατάξεων.

Πλείονες πληροφορίες παρέχονται, κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν καὶ τὴν Γραμματεῖαν τοῦ Νοσοκομείου.

Ἐν Ποταμῷ Κυθήρων τῇ 28 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1974

Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΕΡΟΘΕΟΣ